第五十九條
法院之裁判除對於當事國及本案外，無拘束力。
第六十條
法院之判決係屬確定，不得上訴，判詞之意義或範圍發生爭端時，經任何當事國之請求後，法院應予解釋。
第六十一條
㈠聲請法院覆核判決，應根據發現具有決定性之事實，而此項事實在判決宣告時為法院及聲請覆核之當事國所不知者，但以非因過失而不知者為限。
㈡覆核程序之開始應由法院下以裁決，載明新事實之存在，承認此項新事實具有使本案應予覆核之性質，並宣告覆核之聲請因此可予接受。

聯合國憲章

四三

㈢法院於接受覆核訴訟前得令先行履行判決之內容。
㈣聲請覆核至遲應於新事實發現後六個月內為之。
㈤聲請覆核自判決日起逾十年後不得為之。
第六十二條
㈠某一國家如認為某案件之判決可影響屬於該國具有法律性質之利益時，得向法院聲請參加。
㈡此項聲請應由法院裁決之。
第六十三條
㈠凡協約簽生解釋問題，而訴訟當事國以外尚有其他國家為該協約之簽字國者，應立由書記官長通知各該國家。
㈡受前項通知之國家有參加程序之權，但如該國行使此項權利時，判決中之解釋對該國具有同樣拘束力。

僅聞

洪門信條
★★★以義氣團結
★★★以忠誠救國
★★★以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

起死回生術（三）（若虛）

醫生把這血直接注入這兵的總血管，由總血管直達兵士的心臟。抽血的技術使心房的門戶啟閉有定，鮮血於是可以直入心的肌肉，心臟受了這種外來的援助，即時復生跳動如常，醫生隨即施行灌血手續，外科醫生又隨即止大腿的流血，幾分鐘內，這個兵士恢復知覺，兩天以後，醫生為他施行解剖，把傷腿割去，調治後完全恢復健康。

還有許多兵士，受同樣的試驗，據報告說，中有廿二人完全復生，後來因為傷勢嚴重再死，十二人中一半救生，十二人完全痊愈恢復健康，祇有兩人不能救生。（未完）

蘋菓瘡

李蘋香，上海名妓也，閱人過多，染黴毒，俗呼楊梅瘡者是也，有某傖眷之，至親暱，其友偵知蘋香之隱以告之，勸與之絕，傖略不為動，微笑應之曰，彼蘋香也，縱有毒，亦蘋菓瘡耳，於楊梅瘡何與哉。

天香駟名抽油之一
天香原庄白豉油 一百磅庄每桶八元五 六十磅庄每桶五元五

天香醬園出品
色味均佳，最宜餐館之用，價錢雖好，無愧天香出品，夠好，夠香又平，又靚
歡迎批發
價錢另議
天香其他出品
雙老抽油 豆豉 調味粉 豆朴
頭抽油 原豉 蘇梅醬
生晒原抽 蠔油 豆腐（隨時應市）
銀絲麵 蠔豉 海鮮醬 菜干
雲埠天香醬園主人啓

Canadian Soya Industries
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.
Telephone HAstings 3788

大減價
本藥行所製之百補丸滋腎丸補腎丸搜毒藥精療肺藥汁照報章開價一律收回八折僑胞賜顧誠良好之機會
至于百補丸滋腎丸與補腎丸乃本行舊日用上等正地道藥材泡製而成若用之保羹將丸放下保餚食之更勝于用北芪防黨當歸杞子者多矣希為留意
此搜毒藥精最合華僑食了熱毒食品服此藥精立解其熱毒

●實驗斑龍麗參
滋腎丸 六兩 銀十八圓
補腎丸 六兩一盒十二元 三兩一盒六元五
百補丸 六兩一盒十二元 三兩一盒六元五

參鹿實參
苷巴效苷

加拿大 舉操氏參茸國藥總發行 雲高華
◀治尚▶
實驗萬應新舊
搜毒藥精 每罐六服 銀四元二
四時可服，不熱不燥，不用戒口，滋養五臟，活血榮筋，病後欠補，開胃健脾，補氣補血，夜多小便，滋陰強腎，便後餘滴，陰虛陽痿，補腎添精，潤顏壯體，腎水不足，勞心過度，飲食少思，精神短少，下元虛冷，腰膝疼痛，少年損精，眼花耳鳴，生精補髓，手脚凍冷，驚悸不寐，強陰益精，大便虛結，外感痨症，均可消除，諸虛百損，尚治小便刺痛，黃白血毒，久年餘毒，紅粒紅點，皮膚血毒，虫行蟻咬，筋骨疼痛，煎炒熱毒，大便燥結，諸般百毒，不論惡毒初起或舊症復發，定然藥到病除，永無後患，此藥精力，逢毒必化，逢滯必消，並無藥味，最易入口，服後五分鐘藥力走達五臟，約兩點餘鐘見效，如未見瀉，再食一粒，定然搜清五臟六腑一切惡毒，盡從大小便自然而去，病告全愈，藥味和平，收效宏大，食之永無損傷氣血絕嗣之弊，更無阻礙工作之憂，此藥精，男女合用，老少咸宜，萬試萬靈，奏效如神，誠治搜毒獨一無二之聖藥也。

新舊療肺止咳藥汁 每樽一元二毛五
功用：咳嗽痰血，傷風咳嗽，化痰止咳，咽痛失音，諸般咳嗽，服此聖藥，却病延年，常有，抄參，鹿茸，鹿尾靶，珍珠末，大梅片，正琥珀末，個牛黃，淨全虫，玉桂，吉林參，正川蓮，鮮明巴豈，保滋堂藥丸，雷昌濟藥丸，何明性堂藥丸，馬百良藥丸，陳李濟婦科藥丸，發售，不受C.O.D見諒
△寄藥郵費每次壹毫五
電話 MA. 9687
LUM GU TAO
432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CAN.

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包
◎經濟餐
麥嘉雲的麵包適合衛生豐於滋養況質甜味美確對經濟餐有莫大之助力蓋該麵包之鮮明與價值實有感人之處也倘購試之請認招牌麥嘉雲的好麵包是爾每餐的好伴侶

缸瓦
發行缸瓦銀器及玻璃器具旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

◎特別穩固夾萬發售
本人專賣特別穩固夾萬此種夾萬可能保護銀兩與金器首飾以避免盜竊如蒙賜顧函商或在喊線商量均可
F. J. HILLHOUSE
649-5th. St. E. North Vancouver
Phone-North 1534

△煤炭發售
△快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

曹統新藥行
本醫生由唐返美寓羅省總行診理中西男婦內外全科
肺癆咳血跌打癰疽瘋癲痔漏脚爛奇難雜症
C. T. SUN
寄書贈函便案方
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.
羅省總行通訊地址

◎補腦養心丹 四兩庄五元
恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀 睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康強
◎鴉標補腎丸 十二樽十元
腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊
◎鹿靶耳聾丸 四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴 購服斯丸功效靈
◎牛黃消核丸 每罐二元
鬱憂暴怒核連珠 服此圓消勝割除
◎男子七疝丸 二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫 頻服斯丸便見功
◎消粒解毒丸 二兩二元五
遍身粒毒蛇癖癩 服食此丸收效快
◎皮膚止癢水 每罐一元二五
皮膚痕癢誠難忍 頻搽此水奏奇功
◎立效扯氣水 每樽二元
嗽喘咳嗽氣難舒 此服當然病可除
◎鴉標萬安油 每打四元
霎時量仆濕油敷 搽食兼施便立甦
◎立即止痛片 每打二元
果然止痛捷如電 尤能退熱快如飛

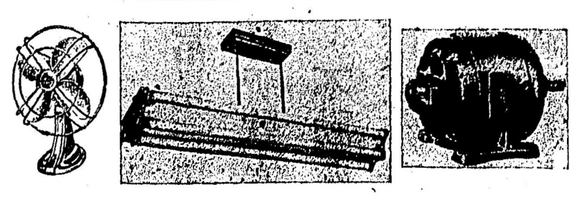
奄派路銀行
點間頓埠設有支行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.
華友欲滙款電歐回家鄉者注意
本銀行代理中國銀行，接理僑滙，非常妥當，現加改善，更為快捷，滙價每國幣壹百元伸坎幣五元九五，郵滙每張滙票收寄飛郵費八毫，電滙有中國銀行登記電滙號碼者，每次收電費坎幣二元五毫，華友欲滙款回家者，可向本行或本行之域埠分行接洽，如因言語不便，請直向合生隆記司理陳景山君處詢問可也
◎雲埠電話 Marine 2548
◎域埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

◎致公黨總支部重要通告
召開全加洪門懇親會 催繳五洲公報股銀
為通告事，照得第十二屆全加洪門懇親大會地址，經由第十一屆懇親決定在域多利埠致公總堂（現致公黨部），該部已成立籌辦處，定期十一月四日為大會開幕期，照章懇親所在區（即第一區）之手足，每人額繳懇親費二元，其餘各區之手足，每名額繳懇親費壹員，所有懇親費及提案皆直接寄交籌辦處收，各埠致公黨部應預早選派代表依期出席為要。
本總支部接得紐約總部飛郵一通，謂五洲公報定購樓之業主催促交易，着通告加拿大各級致公黨部，趕速將五洲公報股銀，於八月十五號以前直接寄交紐約總黨部應用，特此通告，希各遵照 加緊進行為要。
民國卅四年八月六日
駐加中國洪門致公黨總支部

英華公司
華埠 蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精造
各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希為留意
喊綫 PAcific 5716

亞洲旅館
加拿大 雲高華
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本旅館敝在雲高華埠中地方久著胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥潔汽爐溫煖冷熱水喉，溫泉浴室，近更改良，備有租價克己僑胞惠顧加意歡迎
電話 PA. 6962
門牌片吁街東壹亮號馬金紫總堂樓下
司理馬本步敬啓

△廣珍金器鐘錶
KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816



（新光電器公司）
SUN ELECTRIC
261 E. Pender St. Vancouver, B.C.
承裝電力電火工程
修理各種大小電機
經理各名家電器
製造廠出品如日光燈電風扇電爐電燈胆及各式電燈種種電器用具無不齊備僑胞光顧價錢相宜
舖在片打街門牌二六壹號
喊綫孖嘍二〇四二
MArine 2042

○本報接製笠巴圖章

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
匹一副眼鏡
明保護一生
眼虛偽眼目
鏡不能觀看
店